



# HOOD RIVER COUNTY SCHOOL DISTRICT

*Excelencia. Cada estudiante. Cada día.*

14 de septiembre de 2020

Estimadas familias del distrito escolar del condado de Hood River,

¡Bienvenidos al año escolar 2020-21! Hemos estado esperando y preparándonos para este día desde la primavera pasada. Aunque ciertamente extrañaremos recibir a los estudiantes en nuestras aulas y pasillos, sé que nuestros maestros y personal están emocionados de darle la bienvenida a su estudiante en su salón de clases virtual. Este año tendremos muchos desafíos, pero los desafíos son nuestra mejor oportunidad para aprender y crecer. Gracias a todos por la paciencia, comprensión y colaboración durante esta primavera y verano. Estoy lleno de optimismo y entusiasmo al comenzar el año escolar 2020-21.

En esta carta, recibirá una actualización sobre COVID-19 en el condado de Hood River y la reapertura de escuelas. Además, al final de esta carta, verá una lista de recursos disponibles para las familias de HRCSD de los servicios de nutrición, recursos de cuidado infantil, recursos de atención médica y apoyo tecnológico.

Antes de proporcionar esta actualización, es importante que HRCSD les informe acerca del peligro de la calidad del aire en el área de Columbia Gorge en este momento. HRCSD recomienda a los estudiantes y al personal permanecer adentro de sus casas hasta que mejore la calidad del aire. El aprendizaje a distancia y en línea comienza hoy, 14 de septiembre.

## **Actualización de COVID-19 en el condado de Hood River**

HRCSD continúa monitoreando de cerca los datos de COVID-19 con las agencias estatales y del condado. En las próximas semanas, lo mantendremos informado de estos datos y compartiremos los planes de reapertura para cuando llegue el momento de pasar del aprendizaje integral a distancia a la instrucción en persona.

Cada semana, nos reunimos con el personal del Departamento de Salud del Condado de Hood River para revisar los datos de COVID-19 para la reapertura de las escuelas. El condado de Hood River debe tener menos de 10 casos por 100,000 habitantes y menos del 5% en la tasa de positividad de la prueba en los siete días anteriores, durante tres semanas consecutivas. A continuación se muestran los datos del condado de Hood River durante las últimas cuatro semanas.

<b>Semana</b>	<b>Número de casos</b>	<b>Casos por 100.000 habitantes</b>	<b>Prueba de tasa de positividad</b>
<b>8/9/2020</b>	26	102	7.8%
<b>8/16/2020</b>	7	27	4.7%
<b>8/23/2020</b>	11	43	4.8%
<b>8/30/2020</b>	5	20	2.3%

Aunque el condado de Hood River aún no cumple con las métricas para reabrir, vemos una mejora en los datos de COVID-19, lo cual es alentador. El personal y los maestros de HRCSD esperan ver a todos nuestros estudiantes en los campus escolares tan pronto como sea seguro. Mientras tanto, continúe usando una mascarilla, mantenga una distancia social, quédese en casa si está enfermo y lávese las manos con frecuencia.



# HOOD RIVER COUNTY SCHOOL DISTRICT

*Excelencia. Cada estudiante. Cada día.*

Esta actualización del distrito será mi último mensaje semanal para el futuro inmediato. Planeo seguir enviando un boletín mensual que se distribuirá por correo electrónico el primer día de cada mes. Si hay novedades o actualizaciones importantes, le enviaré esa información antes.

Mis mejores deseos ,

Rich Polkinghorn, superintendente

## **Recursos**

Como traducir al español la página del distrito escolar

[Servicios de nutrición](#) (por ejemplo, comidas escolares gratuitas)

[Transporte](#) (por ejemplo, rutas de autobús)

[Recursos de cuidado infantil](#) (por ejemplo, formas de encontrar cuidado infantil)

[Servicios de atención médica](#) (One Community Health School-Based Health Center)

[Soporte tecnológico](#) (por ejemplo, información de contacto del servicio de asistencia técnica; detalles para sesiones de preguntas y respuestas sobre tecnología)